

Publications des départements et d'autres administrations de la Confédération

Supplément

à la

liste ⁽¹⁾ des établissements de crédit et des sociétés coopératives qui ont obtenu, conformément à l'article 885 du code civil suisse et à l'ordonnance du Conseil fédéral du 30 octobre 1917 sur l'engagement du bétail, l'autorisation de conclure des contrats d'engagement de bétail dans tout le territoire de la Confédération :

Canton des Grisons

Nouvelle autorisation :

41. Darlehenskasse Vaz/Obervaz.

Berne, le 18 avril 1953.

Département fédéral de justice et police

⁽¹⁾ FF 1946, II, 278.

9695

Recettes de l'administration des douanes

9695

(En mille francs)

Mois	Droits de douane	Autres recettes	Total 1953	Total 1952	1953	
					en plus	en moins
Janvier	32,865	9,549	42,414	43,398		984
Février	34,285	9,100	43,385	42,386	999	
Mars	41,699	9,377	51,076	46,345	4,731	
1953 Janv./Mars	108,849	28,026	136,875	—	4,746	
1952 Janv./Mars	107,176	24,953	—	132,129		

Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

Comptes de l'exercice 1952

Approuvés par le Conseil fédéral le 17 avril 1953 et publiés conformément à l'article 213 du règlement d'exécution de la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants, du 31 octobre 1947.

I. Compte d'exploitation de l'exercice 1952			Dépenses	Recettes
1. Cotisations des assurés et des employeurs	Fr.	Fr.	Fr.	
a) Cotisations perçues par les caisses de compensation . .	524 259 638.45			
b) Vente de timbres-cotisations	1 384 118.52			
c) Cotisations irrécouvrables . . —	1 013 026.16			
d) Recouvrement de cotisations amorties	48 068.65			
e) Report sur le compte de 1951	—102 915 141.55			
f) Report du compte de 1953	105 790 834.38			527 554 492.29
2. Contributions des pouvoirs publics				
a) Confédération	106 666 667.—			
b) Cantons	53 333 333.—			160 000 000.—
3. Rentes				
a) Rentes ordinaires	98 802 352.60			
b) Rentes transitoires	140 750 937.09			
c) Créances en restitution irrécouvrables	61 878.55			
d) Recouvrement de créances en restitution amorties	— 4 337.70			
e) Abandons de rentes	—			
f) Report sur le compte de 1951	— 19 163 132.24			
g) Report du compte de 1953	20 435 277.60	240 882 975.90		
4. Remboursements de cotisations aux étrangers et aux apatrides				
a) Selon conventions en matière d'assurances sociales	93 698.30			
b) Selon l'art. 18. al. 3 LAVS	88 376.75	18 075.05		
5. Dommages-intérêts (art. 70 LAVS)				
6. Frais d'administration				
a) Subsidés versés aux caisses cantonales	5 500 000.—			
b) Subside versé à la caisse suisse de compensation	544 524.48			
c) Autres indemnités	12 194.02			
d) Report du compte de 1953	2 784 817.08	8 841 535.58		28 000.—
A reporter		249 906 586.53		687 582 492.29

		Dépenses	Recettes
		Fr.	Fr.
	Report	249 906 586.53	687 582 492.29
7. Intérêts	Fr.		
a) Intérêts encaissés	54 757 297.25		
b) Report sur le compte de 1951	— 8 230 727.30		
c) Report du compte de 1953.	12 555 148.60		59 081 718.55
8. Réévaluations			
a) Moins-values	1 256 956.—		
b) Plus-values	— 372 688.—	884 268.—	
9. Droits de timbre et frais			
a) Timbre d'émission et de négociation	397 547.95		
b) Timbre sur les coupons	1 113 869.55		
c) Frais des placements	125 578.70	1 636 996.20	
10. Excédent des recettes du compte d'exploitation		494 236 360.11	
		746 664 210.84	746 664 210.84

II. Bilan au 31 décembre 1952

		Actif	Passif
		Fr.	Fr.
1. Placements			
a) Confédération		738 869 000.—	
b) Cantons		324 953 432.15	
c) Communes.		272 004 563.—	
d) Centrales des lettres de gage		478 959 800.—	
e) Banques cantonales.		282 633 450.—	
f) Collectivités et institutions de droit public.		8 200 000.—	
g) Entreprises semi-publiques		88 939 500.—	
		2 194 559 745.15	—
2. Disponibilités			
a) Office des chèques postaux		10 792 105.45	
b) Banque nationale suisse.		19 928 547.67	
c) Services fédéraux de caisse et de comptabilité		9 372 376.43	
		40 093 029.55	—
A reporter		2 234 652 774.70	—

	Aotif	Passif
	Fr.	Fr.
Report	2 234 652 774.70	—
3. Comptes courants		
a) Caisses de compensation		
1. Comptes courants ordinaires		
Caisses professionnelles	1 683 498.96	7 789 435.74
Caisses cantonales	2 727 701.81	1 100 512.55
Caisses de la Confédération	2 752 148.83	1 743 839.70
2. Avances pour paiements		
Caisses professionnelles	1 510 000.—	
Caisses cantonales	18 007 000.—	
3. Prêts pour frais d'administration		
Caisses professionnelles	145 000.—	
Caisses cantonales	3 060 000.—	
b) Allocations militaires et familiales	8 438 171.69	
c) Impôt anticipé	2 977 776.65	
	41 801 297.94	10 633 787.99
4. Comptes d'ordre		
Reports du compte de 1953		
a. Actifs transitoires	118 345 982.98	
b. Passifs transitoires		23 220 094.68
	118 345 982.98	23 220 094.68
5. Compte de capital		
a) Etat au début de l'exercice		1 866 209 812.84
b) Excédent des recettes du compte d'exploitation		494 236 360.11
	—	2 360 446 172.95
	2 394 300 055.62	2 394 300 055.62

Genève, le 10 mars 1953.

Administration du fonds de compensation

Centrale de compensation :

9885

Studer

Nyffenegger

Citations

Le grand-juge du tribunal militaire de division 1.

A vous:

1. *Schilling Hans-Peter*, fils d'Arthur et de Bertha Probst, né le 16 mars 1933 à Hauenstein, originaire d'Aarau, pâtissier, précédemment domicilié à Lausanne, conscrit.
2. *Epitoux André*, fils de Charles et d'Emma Portmann, né le 30 mai 1933 à Lausanne, originaire de Chavannes/Morges, employé, précédemment domicilié à Penthalaz, recrue fus.
3. *Lechaire Marcel*, fils d'Aloïs et de Léonarde Schusnech, né le 25 janvier 1912 à Lausanne, originaire de Lovatens (Vaud), gypcier-peintre, précédemment domicilié à Vallorbe, app. can. ep. ld. fus. IV/211, tous actuellement sans domicile connu;

vous êtes cités à comparaître à l'audience du tribunal militaire de division 1 à Lausanne, Tribunal fédéral, Mon-Repos, le jeudi 30 avril 1953 à 0830 comme prévenus d'insoumission.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugés par défaut.

Tribunal militaire de division 1:

9695

le grand-juge,
Colonel Pierre LOEW

Mises au concours de travaux, de fournitures et de places et autres avis

Le bureau soussigné a publié une édition du

CODE DES OBLIGATIONS

avec les modifications intervenues jusqu'au 31 décembre 1951. Le prix de cette loi est de 3 fr. 50 (cartonné), 3 francs (broché), plus le port et les frais de remboursement,

Compte de chèques: III 520

9681

Chancellerie fédérale
Bureau des imprimés

Publications des départements et d'autres administrations de la Confédération

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1953
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	16
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	23.04.1953
Date	
Data	
Seite	917-921
Page	
Pagina	
Ref. No	10 093 122

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.